

**南區區議會屬下
地區設施管理委員會**

**康樂及文化事務署
在南區舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報**

目的

本文件旨在向委員匯報康樂及文化事務署（下稱康文署）最近在南區舉辦的康體活動概況和設施管理的事宜。

背景

2. 爲了讓各委員瞭解康文署的服務，康文署會定期提交文件，向委員匯報在南區籌辦的活動計劃，以及有關地區康體設施的使用情況和管理事宜，並會就承辦商所提供的服務水平和表現，向各委員匯報。

康體活動報告

3. 康文署在 2011 年 6 月至 7 月於南區舉辦的康樂及體育活動載列於附件一，而計劃於 2011 年 9 月至 10 月在南區舉辦的康樂及體育活動則載列於附件二。

4. 爲鼓勵學生持續參與體育運動和鍛鍊體魄，康文署聯同教育局及 30 多個體育總會合辦「學校體育推廣計劃」，由體育總會派出教練，到區內的各中小學及特殊學校舉辦講座、座談會及展覽等活動，向學生介紹各種簡易運動，幫助他們掌握各種簡易運動的基本技巧及培養他們對

各類運動的興趣。康文署在 2011 年 5 月至 6 月在南區的學校共舉辦了 21 項活動，供 1 737 名學生參與。

「全民運動日 2011」

5. 康文署於去年 8 月 8 日（星期日）順利舉辦「全民運動日」，除了安排多項大型的免費同樂活動外，亦推行「免費使用康樂設施」，讓市民以個人身分免費使用不同收費的康樂設施，市民的反應理想。鑑於活動可鼓勵市民多參與體育運動，康文署將於 2011 年 8 月 7 日（星期日），再次舉辦「全民運動日」，並參照去年的安排，籌辦大型同樂活動及推行「免費使用康樂設施」。免費使用的設施包括室內康樂設施、戶外康樂設施（營地設施、運動場、人造草和天然草地球場除外）、公眾游泳池及水上活動中心艇隻。市民由 7 月 31 日（星期日）上午 9 時 30 分起，可在各區「康體通」櫃檯，以「先到先得」的方式，預訂 8 月 7 日內未被團體預訂的康樂設施。每人只可預訂一節免收費的康樂設施（不論類別）。公眾游泳池不會派發入場門券，入場將以「先到先得」形式進行；公眾人士可如常於泳池在每一節開放前於排隊處排隊入場。

康體設施管理

6. 南區康體設施在 2011 年 5 月至 6 月的使用情況載列於附件三。

7. 康文署承辦商在南區的工作主要負責提供清潔、園藝及保安服務、執行防鯊網的維修和保養、體育館及停車場管理等工作，有關承辦商在 2011 年 5 月至 6 月所提供服務水平的評估概括如下：

(a)	清潔服務：	清潔公司的整體工作表現令人滿意。
(b)	園藝服務：	園藝公司的整體工作表現令人滿意。
(c)	保安服務：	護衛公司的整體工作表現令人滿意。
(d)	防鯊網維修：	防鯊網維修保養公司的整體工作表現令人滿意。
(e)	體育館管理服務：	負責管理鴨脷洲體育館及黃竹坑體育館的管理公司的整體工作表現令人滿意。

(f)	停車場管理服務：	分別負責管理深水灣和淺水灣泳灘、瀑布灣公園、香港仔網球及壁球中心和鴨脷洲海濱長廊停車場的兩間公司的表現一般。署方會密切監察有關公司的表現，以確保符合合約要求。
-----	----------	---

改善工程

8. 現正於南區進行的設施改善工程進展概況如下：

香港仔運動場夏季草地保養工作將於 7 月 2 日至 8 月 13 日期間進行；另運動場有蓋的看台亦將於 7 月 18 日至 9 月 19 日進行翻新工程。工程進行期間，場地其他設施將繼續照常開放。

綠化工程

9. 康文署在 2011 年 5 月至 6 月期間在南區多個地點共栽種了灌木約 1 750 棵及時花約 1 645 棵以美化環境。

10. 另外，康文署於同期在南區移除了 6 棵喬木。該些喬木是受到病蟲害的感染，雖經署方悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原，署方在沒有其他更可行的改善方法下，才採取移除行動。署方會按實際環境考慮補種合適樹木。

香港仔運動場草地足球場

11. 康文署現正研究將香港仔運動場草地足球場，即黃竹坑體育館旁的天然草地足球場，改建為人造草地足球場以增加可供租用場次，並曾於今年 6 月至 7 月期間透過問卷調查，收集南區地區團體及球場的使用者對以下三個方案的意見。問卷樣本夾附於附件四。另康文署在南區提供「11 人足球場」設施的資料見附件五。

- a. 保留現有的天然草地不變
 - 面積 96 米 x 58 米

- 每月可供租用場次共 60 節
- b. 將天然草地改變為人造草地，不加設射燈
 - 面積約 93 米 x 53 米(實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 180 節
- c. 將天然草地改變為人造草地，並加設射燈
 - 面積約 93 米 x 51 米(實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 270 節

(註：供甲、乙及丙組足球比賽用的場地面積為 100 米 x 64 米；

國際足協對舉行一般比賽球場的要求為：長度：90 米 - 120 米，
闊度：45 米 - 90 米)

12. 問卷調查的整體結果顯示選擇「保留場地現狀」與支持「改建方案」的受訪者的百分比相當接近。有 52.7%的受訪者選擇保留天然草(方案 a)，而其餘共 47.3%的受訪者則支持將草地改變為人造草地(方案 b 及 c)。問卷調查的結果表列如下。有關調查的其他資料及分析載列於附件六。

調查組別	選擇各方案的人數 / 百分比(%)			被訪者總計
	(a) 保留 天然草地	(b) 改變為人造 草地， <u>不加設射燈</u>	(c) 改變為人造 草地， <u>並加設射燈</u>	
地區團體	11 (29.7%)	3 (8.1%)	23 (62.2%)	37 (16.8%)
球場使用者	105 (57.4%)	6 (3.3%)	72 (39.3%)	183 (83.2%)
總計 (地區團體 + 球場使用者)	116 (52.7%)	9 (4.1%)	95 (43.2%)	220 (100%)
		104 (47.3%)		

13. 現時南區內兩個草地足球場在繁忙時段的使用率已達飽和，而市民對草地足球場的需求又十分殷切。如將香港仔運動場草地足球場的天然草地改爲人造草地並加設射燈，可大大增加場地的使用時間及縮短因草地保養而須暫停開放場地的時間。因此改建球場爲人造草地足球場不但可以回應市民的需求，而且對推動足球運動也有莫大裨益。如委員會議決採納改建方案，本署會與建築署跟進改建工程，包括由建築署安排技術可行性研究及申請工程費用，而本署會適時向委員會匯報工作進展。

文件提交

14. 請委員備悉康體活動報告及設施使用概況，以及就文件第 11 段「改建香港仔運動場草地足球場(天然草)爲人造草地足球場」的方案提供意見。

康樂及文化事務署
南區康樂事務辦事處
2011 年 7 月

康樂及文化事務署
2011年6月至7月在南區舉行的康樂體育活動報告

	活動名稱	活動數目	舉辦日期	地點	參加人數	費用(\$)
1	殘疾人士日營	2	26/6 & 18/7	西貢戶外康樂中心	146	免費
2	健體舞訓練班	8	14/4-28/7	香港仔體育館	240	80
		7	3/5-29/6	鴨脷洲體育館	210	80
		6	18/5-29/7	赤柱體育館	72	80
3	美式桌球訓練班(第一階段)	2	12/7-21/7	香港仔網球及壁球中心	7	120
4	美式桌球訓練班(第二階段)	2	3/6-24/6	香港仔網球及壁球中心	12	120
5	羽毛球訓練班	4	6/5-18/7	香港仔體育館	96	118
		3	25/5-5/7	鴨脷洲體育館	72	118
		1	16/4-25/6	赤柱體育館	24	118
		3	21/4-23/7	黃竹坑體育館	72	118
		3	4/4-27/6	漁光道體育館	72	118
6	青年羽毛球訓練班	1	6/7-29/7	漁光道體育館	24	118
7	正確使用健身室設施簡介會	2	12/6-10/7	香港仔體育館	50	免費
		2	7/6-5/7	香港仔網球及壁球中心	50	免費
		2	11/6-9/7	鴨脷洲體育館	50	免費
8	兒童舞訓練班	2	13/4-8/6	鴨脷洲體育館	35	86
9	中國舞訓練班	1	17/4-3/7	香港仔體育館	30	64
10	長者健體訓練班	2	19/4-7/6	香港仔網球及壁球中心	50	免費
		2	1/6-20/7	鴨脷洲體育館	40	免費
		4	16/5-27/7	赤柱體育館	119	免費
11	殘疾人士黃昏營	1	15/6	鯉魚門公園及度假村	40	免費
12	劍擊訓練班(第一階段)	1	9/7-30/7	鴨脷洲體育館	14	50
13	少年劍擊訓練班(第一階段)	1	9/7-30/7	鴨脷洲體育館	20	50
14	器械健體訓練班	17	20/4-22/7	香港仔體育館	510	75
		4	31/5-18/7	香港仔網球及壁球中心	120	75
15	活力長者計劃-門球	1	3/6-24/6	鴨脷洲體育館	63	免費
		1	2/6-30/6	漁光道體育館	80	免費
16	活力長者計劃-室內草地滾球	4	1/4-30/6	鴨脷洲體育館	903	免費
17	活力長者計劃-乒乓球	1	3/6-24/6	香港仔體育館	16	免費
		2	2/6-30/6	黃竹坑體育館	153	免費
		2	2/6-30/6	鴨脷洲體育館	42	免費
18	水中健體訓練班	6	4/5-11/7	包玉剛游泳池	180	80
19	室內草地滾球推廣日	2	10/7	鴨脷洲體育館	96	免費
20	室內草地滾球訓練班	3	16/5-30/7	鴨脷洲體育館	48	54
21	爵士舞訓練班	1	10/4-26/6	鴨脷洲體育館	30	86

	活動名稱	活動數目	舉辦日期	地點	參加人數	費用(\$)
22	柔道訓練班	1	14/5-30/7	鴨脷洲體育館	23	86
23	拯溺銅章訓練班	1	22/6-22/7	包玉剛游泳池	24	108
24	小型網球訓練班	1	14/5-2/7	黃竹坑體育館	12	64
25	康體匯敘-青少年足球同樂	2	3/5-29/7	黃竹坑遊樂場	215	免費
26	長者康體匯敘-美式桌球	1	1/6-29/7	香港仔網球及壁球中心	256	免費
27	長者康體匯敘-八段錦	1	2/6-28/7	漁光道體育館	180	免費
28	長者康體匯敘-門球	1	1/6-29/6	黃竹坑體育館	19	免費
29	長者康體匯敘-室內草地滾球	1	7/6-26/7	鴨脷洲體育館	280	免費
30	長者康體匯敘-乒乓球	1	2/6-28/7	鴨脷洲體育館	61	免費
		1	7/6-26/7	赤柱體育館	30	免費
31	長者外展健體計劃	1	11/7	鄰舍輔導會利東鄰里康齡中心	30	免費
32	運動體適能測試	1	19/6	香港仔體育館	300	免費
		1	24/7	黃竹坑體育館	300	免費
33	健身室月票使用計劃	2	1/6-29/7	鴨脷洲體育館	408	180
34	南區七人足球比賽	1	12/6-19/6	黃竹坑遊樂場	228	60
35	社交舞訓練班	6	3/5-29/7	香港仔體育館	180	86
		3	1/4-18/7	鴨脷洲體育館	89	86
		2	9/4-18/6	赤柱體育館	53	86
36	壁球訓練班	9	4/4-29/7	香港仔網球及壁球中心	102	160
		2	4/5-30/6	鴨脷洲體育館	21	160
37	游泳訓練班	37	17/5-21/7	包玉剛游泳池	530	108
38	長者游泳訓練班	13	17/5-21/7	包玉剛游泳池	216	免費
39	乒乓球訓練班	1	3/4-19/6	鴨脷洲體育館	24	86
		2	4/4-27/6	赤柱體育館	24	86
40	成人乒乓球訓練班	1	9/4-18/6	鴨脷洲體育館	24	86
41	兒童乒乓球訓練班	1	8/4-17/6	鴨脷洲體育館	14	86
42	簡易太極班	2	8/5-24/7	鴨脷洲體育館	60	54
		2	30/4-16/7	赤柱體育館	59	54
		2	8/5-24/7	漁光道體育館	56	54
43	網球訓練班	6	17/5-15/7	香港仔網球及壁球中心	108	170
44	兒童青少年網球訓練班	1	9/4-18/6	香港仔網球及壁球中心	18	170
45	西方土風舞訓練班	1	3/4-19/6	香港仔體育館	30	64
46	瑜伽訓練班	4	4/5-26/7	香港仔體育館	120	86
		1	26/5-28/6	鴨脷洲體育館	30	86
	總數	219			7 910*	

*註：總參加人數為名額的 83%。

康樂及文化事務署
2011年9月至10月在南區舉辦的康樂體育活動預告

	活動名稱	活動數目	舉辦日期	地點	名額	費用(\$)
1	精神病康復者-羽毛球訓練計劃	1	20/9-11/10	香港仔體育館	16	免費
2	殘疾人士旅行(長期病患者-角膜移植及角膜病)	1	9/10	東涌廸欣湖	60	免費
3	殘疾人士宿營(肢體傷殘人士)	1	1/10-2/10	曹公潭戶外康樂中心	40	免費
4	健體舞訓練班	6	24/9-2/12	香港仔體育館	180	80
		7	7/10-29/11	鴨脷洲體育館	210	80
		6	14/9-23/11	赤柱體育館	72	80
5	美式桌球訓練班	2	22/10-12/11	香港仔網球及壁球中心	12	120
6	殘疾人士田徑同樂日	1	14/10	香港仔運動場	400	免費
7	羽毛球訓練班	4	1/9-16/11	香港仔體育館	96	118
		3	7/10-10/11	鴨脷洲體育館	72	118
		1	17/9-26/11	赤柱體育館	24	118
		3	1/9-15/1	黃竹坑體育館	72	118
		3	10/10-15/12	漁光道體育館	72	118
8	青年羽毛球訓練班	1	8/10-10/12	鴨脷洲體育館	24	118
		1	21/9-30/11	赤柱體育館	24	118
9	正確使用健身室設施簡介會	2	11/9-9/10	香港仔體育館	50	免費
		2	6/9-11/10	香港仔網球及壁球中心	50	免費
		2	10/9-8/10	鴨脷洲體育館	50	免費
10	兒童舞訓練班	6	4/9-4/2	鴨脷洲體育館	120	86
11	橋牌訓練班(第一階段)	1	18/9-9/10	香港仔體育館	24	100
12	殘疾人士日營	1	2/9	曹公潭戶外康樂中心	46	免費
13	長者健體訓練班	2	11/10-24/11	香港仔網球及壁球中心	50	免費
		2	23/9-11/11	鴨脷洲體育館	50	免費
		4	9/9-21/11	赤柱體育館	120	免費
14	殘疾人士黃昏營	1	23/9	鯉魚門公園及度假村	40	免費
15	黃昏太極	1	30/9-30/1	香港仔海濱花園	60	80
		1	6/10-29/3	香港仔網球及壁球中心	40	80
		1	28/10-27/2	華富邨華康樓	40	80
16	器械健體訓練班	18	2/9-2/12	香港仔體育館	540	75
		4	6/9-16/11	香港仔網球及壁球中心	120	75
17	健步行簡介會	2	17/9-9/10	鴨脷洲風之塔公園	80	免費
18	圍棋訓練班(第二階段)	1	18/9-23/10	鴨脷洲體育館	20	40
19	兒童圍棋訓練班(第二階段)	1	18/9-23/10	鴨脷洲體育館	20	40
20	活力長者計劃-門球	2	2/9-28/10	鴨脷洲體育館	90	免費
		2	1/9-27/10	漁光道體育館	160	免費

	活動名稱	活動數目	舉辦日期	地點	名額	費用(\$)
21	活力長者計劃-室內草地滾球	4	1/9-31/10	鴨脷洲體育館	1360	免費
22	活力長者計劃-乒乓球	2	2/9-28/10	香港仔體育館	72	免費
		1	3/10-30/11	香港仔網球及壁球中心	150	免費
		4	1/9-29/11	鴨脷洲體育館	192	免費
		4	1/9-27/10	黃竹坑體育館	256	免費
23	活力長者計劃-網球	2	7/9-26/10	香港仔網球及壁球中心	48	免費
24	水中健體訓練班	4	2/9-26/10	包玉剛游泳池	120	80
25	南區室內草地滾球雙人聯賽	1	1/9-31/3	鴨脷洲體育館	192	免費
26	學校室內草地滾球推廣日	1	1/10-29/2	鴨脷洲體育館	120	免費
27	室內草地滾球訓練班	2	5/9-4/11	鴨脷洲體育館	32	54
28	清晨太極	2	30/9-30/1	香港仔海濱花園	120	80
		1	28/9-27/1	鴨脷洲風之塔公園	40	80
		1	30/9-30/1	薄扶林花園	60	80
		1	31/10-27/2	石排灣邨遊樂場	40	80
		2	10/9-3/2	海怡半島海邊長堤	120	80
		2	10/9-7/1	赤柱廣場	80	80
		1	30/9-30/1	華貴邨	60	80
29	康體匯敘-青少年足球同樂	2	6/9-29/11	黃竹坑遊樂場	600	免費
30	長者康體匯敘-美式桌球	1	3/10-30/11	香港仔網球及壁球中心	272	免費
31	長者康體匯敘-八段錦	1	6/10-24/11	漁光道體育館	160	免費
32	長者康體匯敘-門球	1	7/9-26/10	黃竹坑體育館	70	免費
33	長者康體匯敘-室內草地滾球	1	4/10-29/11	鴨脷洲體育館	360	免費
34	長者康體匯敘-乒乓球	1	3/10-24/11	鴨脷洲體育館	78	免費
		1	4/10-29/11	赤柱體育館	54	免費
35	長者外展計劃 -長者健體示範及同樂	1	6/10	東華三院楊成紀念長期護理院	30	免費
		1	24/10	東華三院余振強紀念護理安老院	30	免費
		1	6/10	基督教宣道會利福長者鄰舍中心	30	免費
36	長者外展計劃 -長者健體計劃	1	3/10-12/12	明愛香港仔長者中心	30	免費
		1	12/10-14/12	保良局八二總理老人日間護理中心	30	免費
		1	27/10-29/12	基督教宣道會利福長者鄰舍中心	30	免費
		1	7/10-16/12	竹林明堂護理安老院	30	免費
37	殘疾人士外展健體計劃	1	28/9	東華三院賽馬會展翔日間活動中心暨宿舍	30	免費
		1	15/9	東華三院賽馬會展毅日間活動中心暨宿舍	30	免費
		1	28/9	東華三院賽馬會展賢日間活動中心暨宿舍	30	免費

	活動名稱	活動數目	舉辦日期	地點	名額	費用(\$)
37	殘疾人士外展健體計劃	1	14/9	東華三院賽馬會健樂之家	30	免費
		1	13/10	東華三院賽馬會頤安護理安老院	30	免費
		2	12/10-19/10	東華三院賽馬會頤景護理安老院	60	免費
		1	7/10	東華三院賽馬會頤樂護理安老院	30	免費
		1	20/10	東華三院賽馬會頤養護理安老院	30	免費
		1	7/9	東華三院賽馬會藝進綜合職業復康中心	30	免費
		1	1/9	保良局薄扶林復康中心	30	免費
		1	11/10	路德會利東宿舍	30	免費
38	親子(7-12歲)羽毛球訓練班	1	18/9-23/10	鴨脷洲體育館	24	73
39	運動體適能測試	1	18/9	鴨脷洲體育館	300	免費
		1	23/10	漁光道體育館	300	免費
40	健身室月票使用計劃	2	1/9-31/10	鴨脷洲體育館	300	180
41	南區3人籃球比賽	1	18/9-2/10	黃竹坑體育館	144	60
42	南區長者室內草地滾球四人隊際賽	1	18/9	鴨脷洲體育館	96	免費
43	南區水運會	1	25/9	包玉剛游泳池	580	20
44	南區分齡乒乓球比賽	1	16/10-23/10	黃竹坑體育館	568	20
45	社交舞訓練班	6	8/9-4/12	香港仔體育館	180	86
		3	16/9-18/11	鴨脷洲體育館	90	86
		3	6/9-10/12	赤柱體育館	90	86
46	壁球訓練班	5	4/9-31/12	香港仔網球及壁球中心	60	160
47	游泳訓練班	12	2/9-21/10	包玉剛游泳池	212	108
48	長者游泳訓練班	10	2/9-21/10	包玉剛游泳池	176	免費
49	殘疾人士游泳訓練班	1	2/9-26/9	包玉剛游泳池	8	免費
50	乒乓球訓練班	1	10/9-19/11	香港仔體育館	12	86
		1	2/10-4/12	鴨脷洲體育館	24	86
		2	8/10-12/12	赤柱體育館	24	86
51	成人乒乓球訓練班	1	8/10-10/12	鴨脷洲體育館	24	86
52	兒童乒乓球訓練班	1	7/10-9/12	鴨脷洲體育館	24	86
53	簡易太極班	4	19/10-5/1	赤柱體育館	120	54
54	網球訓練班	7	6/9-20/11	香港仔網球及壁球中心	126	170
55	兒童及青少年網球訓練班	1	8/10-10/12	香港仔網球及壁球中心	18	170
56	西方土風舞訓練班	1	9/10-11/12	香港仔體育館	30	64
57	瑜伽訓練班	3	9/9-25/11	香港仔體育館	90	86
		1	6/10-8/11	鴨脷洲體育館	30	86
58	南區室內草地滾球推廣日暨展覽日	1	18/9	鴨脷洲體育館	547	免費
	總數	232			12 567	

康樂及文化事務署
2011年5月至6月南區體育設施的使用情況

1. 游泳池

場地名稱	2011年5月		2011年6月	
	入場人數	團體入場人數	入場人數	團體入場人數
包玉剛游泳池	13 417	8 401	19 432	6 956

2. 水上活動中心

場地名稱	入場人數 (使用率 %)					
	2011年5月			2011年6月		
	繁忙	非繁忙 ^(一)	整體	繁忙	非繁忙 ^(一)	整體
赤柱正灘 水上活動中心	1 012 (115)	500 (39)	1 512 (70)	6 080 (844) ^(二)	335 (26)	6 415 (320) ^(二)
聖士提反灣 水上活動中心	716 (143)	483 (60)	1 199 (92)	692 (154)	582 (73)	1 274 (102)

註一：非繁忙時間指星期一至五，繁忙時間指星期六、日及公眾假期。

註二：赤柱正灘水上活動中心於6月6日外借予赤柱居民會有限公司舉辦「永明金融赤柱國際龍舟錦標賽2011」，參與人數為5 000人，因此於6月份繁忙時段及整體的使用率有很顯著的提升。

3. 體育館－主場

場地名稱	使用率 (%)					
	2011年5月			2011年6月		
	繁忙	非繁忙	整體	繁忙	非繁忙	整體
黃竹坑體育館	89.3	30.0	67.0	86.2	42.8	68.5
香港仔體育館	94.1	54.8	78.8	92.9	67.3	82.1
鴨脷洲體育館	87.6	36.2	67.6	86.5	50.7	71.5
赤柱體育館	82.4	24.5	59.9	75.0	31.8	56.7
漁光道體育館	88.6	42.8	70.8	87.1	41.3	67.7

註：非繁忙時間指星期一至五（公眾假期及維修日除外）由上午七時至下午五其餘時間均為繁忙時間。

4. 壁球場

場地名稱	使用率 (%)					
	2011 年 5 月			2011 年 6 月		
	繁忙	非繁忙	整體	繁忙	非繁忙	整體
香港仔體育館	62.3	34.0	51.3	64.6	51.3	59.0
鴨脷洲體育館	28.7	25.4	27.5	31.1	36.7	33.5
香港仔網球 及壁球中心	41.0	36.2	39.1	50.5	46.7	48.9

註：非繁忙時間指星期一至五（公眾假期及維修日除外）由上午七時至下午五時，其餘時間均為繁忙時間。

5. 網球場

場地名稱	使用率 (%)					
	2011 年 5 月			2011 年 6 月		
	繁忙	非繁忙	整體	繁忙	非繁忙	整體
香港仔網球 及壁球中心	78.0	61.2	71.1	72.0	43.8	59.9

註：非繁忙時間指星期一至五（公眾假期及維修日除外）由上午七時至下午五時，其餘時間均為繁忙時間。

6. 運動場

場地名稱	使用率 (%)					
	2011 年 5 月			2011 年 6 月		
	繁忙	非繁忙	整體	繁忙	非繁忙	整體
香港仔運動場	100	100	100	100	100	100

註一：當場地未被團體租用時，跑道照常開放。

註二：非繁忙時間指星期一至五（公眾假期除外）由上午七時至下午五時，其餘時間均為繁忙時間。

7. 香港仔運動場草地足球場

場地名稱	使用率 (%)					
	2011年5月			2011年6月		
	繁忙	非繁忙	整體	繁忙	非繁忙	整體
草地足球場	100	100	100	100	100	100

註：非繁忙時間指星期一至五（公眾假期除外）由上午七時至下午五時，其餘時間均為繁忙時間。

8. 黃竹坑遊樂場人造草地足球場

場地名稱	使用率 (%)					
	2011年5月			2011年6月		
	繁忙	非繁忙	整體	繁忙	非繁忙	整體
人造草地足球場	97.5	42.6	75.6	81.9	54.8	69.3

註：非繁忙時間指星期一至五（公眾假期除外）由上午七時至下午五時，其餘時間均為繁忙時間。

收集場地使用者意見問卷樣本

**「將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場」
意見調查問卷**

1. 我認為下列三個方案中，方案 _____（請選擇 a 或 b 或 c）最理想。
- a. 保留現有的天然草地不變
- 面積 96 米 x 58 米
 - 每月可供租用場次共 60 節
- b. 將天然草地改變為人造草地，不加設射燈
- 面積約 93 米 x 53 米（實際的面積以最後的設計圖則為準）
 - 每月可供租用場次共 180 節
- c. 將天然草地改變為人造草地，並加設射燈
- 面積約 93 米 x 51 米（實際的面積以最後的設計圖則為準）
 - 每月可供租用場次共 270 節
2. 對於「將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場」的其他意見-

簽 署 :

姓 名 :

聯絡電話 :

日 期 :

收集地區團體意見問卷樣本

致： 南區民政事務處 XX 分處/ 分區委員會秘書處
(經辦人：XXX)

傳真： XXXX XXXX

**「將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場」
意見調查問卷
(場地位置圖及照片見附件)**

1. 我認為下列三個方案中，方案 _____ (請選擇 a 或 b 或 c) 最理想。
- a. 保留現有的天然草地不變
 - 面積 96 米 x 58 米
 - 每月可供租用場次共 60 節
 - b. 將天然草地改變為人造草地，不加設射燈
 - 面積約 93 米 x 53 米 (實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 180 節
 - c. 將天然草地改變為人造草地，並加設射燈
 - 面積約 93 米 x 51 米 (實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 270 節
2. 對於「將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場」的其他意見-

簽 署 :

姓 名 :

機構/組織名稱 :

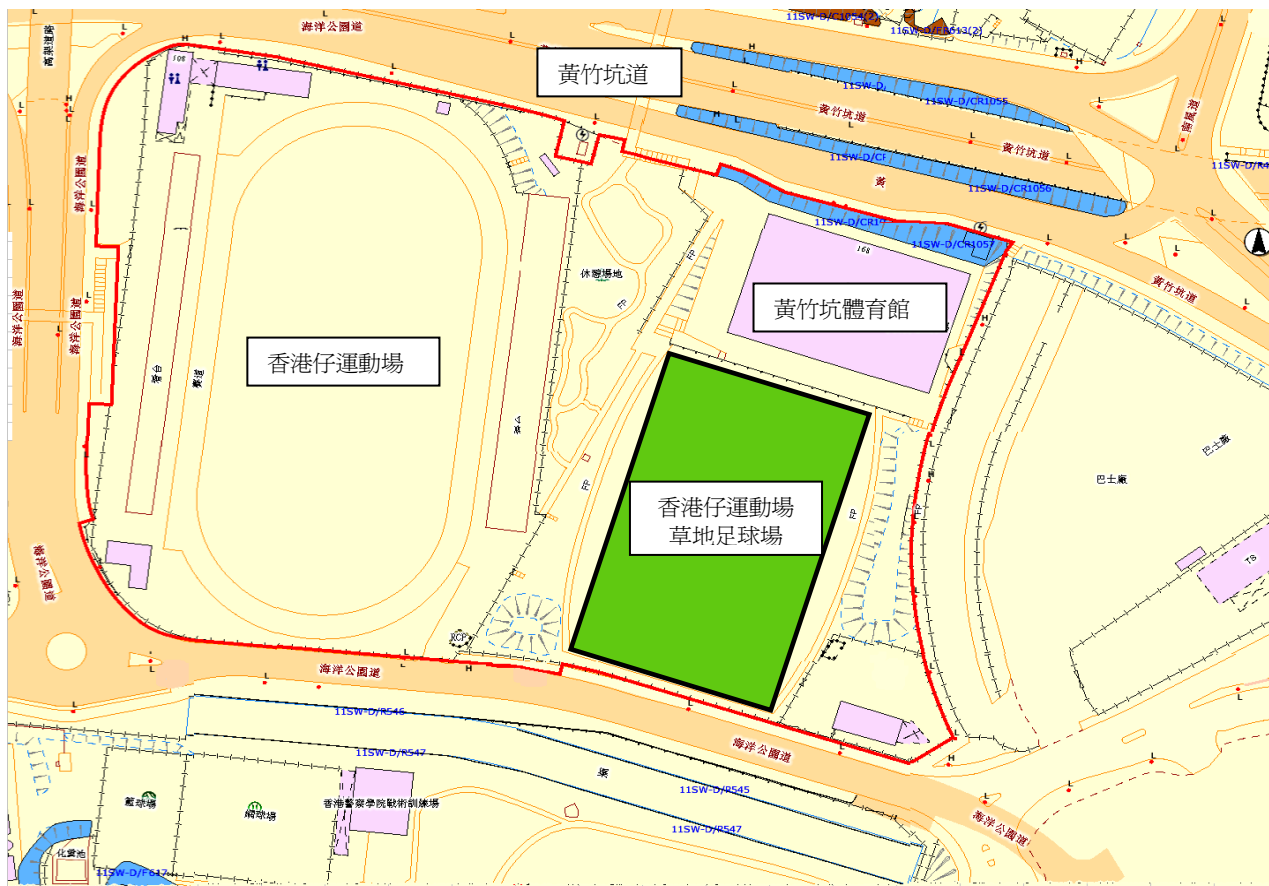
聯絡電話 :

傳真號碼 :

日 期 :

備註：請於 2011 年 7 月 4 日前，將問卷傳真回 xxxxxx。

香港仔運動場草地足球場位置圖及照片



康樂及文化事務署
南區內「11人足球場」資料

場地名稱	長度 x 闊度 (米)	天然草 / 人造草	每月可供 租用場次	2010/11 年 使用率 (%)		
				繁忙	非繁忙	整體
香港仔運動場 草地足球場	96 x 58	天然草	60	100	100	100
黃竹坑遊樂場 人造草地足球場	90 x 51	人造草	270	97	46	74

* 香港足球總會要求舉行甲、乙及丙組足球比賽的球場大小為
100 米(長)乘 64 米(闊)

* 國際足協對舉行一般比賽球場的要求為：

長度：90 米 — 120 米

闊度：45 米 — 90 米

**香港仔運動場草地足球場使用者
對於將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場的意見調查分析**

發出問卷總數：228 份

收回問卷總數：183 份

1. 我認為下列三個方案中，方案 _____ (請選擇 a 或 b 或 c) 最理想。
 - a. 保留現有的天然草地不變 (105 人 / 57.4%)
 - 面積 96 米 x 58 米
 - 每月可供租用場次共 60 節
 - b. 將天然草地改變為人造草地，不加設射燈 (6 人 / 3.3%)
 - 面積約 93 米 x 53 米 (實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 180 節
 - c. 將天然草地改變為人造草地，並加設射燈 (72 人 / 39.3%)
 - 面積約 93 米 x 51 米 (實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 270 節

 2. 對於「將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場」的其他意見-
選擇方案 c 的人士認為人造草地保養較簡單，天氣對場地的影響不大，以及可以增加使用時間。
-

南區地區團體

對於香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場的意見調查分析

發出問卷總數：115 份

(包括：分區委員 :91 份
街坊會 :3 份
體育會 :3 份
社署資助的非政府機構:18 份)

收回問卷總數：37 份

1. 我認為下列三個方案中，方案____(請選擇 a 或 b 或 c) 最理想。

- a. 保留現有的天然草地不變
- 面積 96 米 x 58 米
 - 每月可供租用場次共 60 節
- b. 將天然草地改變為人造草地，不加設射燈
- 面積約 93 米 x 53 米 (實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 180 節
- c. 將天然草地改變為人造草地，並加設射燈
- 面積約 93 米 x 51 米 (實際的面積以最後的設計圖則為準)
 - 每月可供租用場次共 270 節

方案	南區四個分區 委員會的委員	南區的體育會、 街坊福利會及 社署資助非政府機構	總數
a	10	1	11 (29.7%)
b	3	0	3 (8.1%)
c	18	5	23 (62.2%)

2. 對於「將香港仔運動場草地足球場改建為人造草地足球場」的其他意見-

* 選擇方案 a 的人士認為南區天然草地足球場不多，故希望保持現狀。

* 選擇方案 c 的人士認為足球場改建後可增加球場使用時間，可以為更多足球愛好者提供場地。